URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 538

Sitzung vom **10.11.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend: Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustif.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz: Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.** nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

VE - Bahnhofsbar - Austausch Spülmaschine.

VE - Bar della Stazione - sostituzione lavastoviglie.

Vorausgeschickt,

dass die Spülmaschine der Bahnhofsbar kaputt ist.

dass aufgrund ihres Alters es nicht mehr möglich ist die passenden Ersatzteile zu bekommen;

dass es daher für sinnvoll erscheint eine neue Spülmaschine anzukaufen;

darauf hingewiesen,

dass die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29.01.2002, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, verpflichtet sind, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, den Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu, und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, den elektronischen Markt oder das telematische System des Landes Südtirol zu verwenden;

dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Konventionen der AOV für die gegenständliche Lieferung bestehen, ebenso eine Konsultation des elektronischen Marktes des Landes Südtirol ergebnislos geblieben ist, und die Beschaffung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

dass für die Vergabe dieser Lieferung das Verfahren des Direktauftrages gemäß Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, angewandt wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

dass nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter Euro 500.000,00 handelt;

dass zu diesem Zweck von der Firma Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz ein entsprechendes Angebot eingeholt worden ist;

nach Einsichtnahme,

in das Angebot der Firma Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz für die Lieferung einer Spülmaschine „Winterhalter UC-M“ für die

Premesso,

che la lavastoviglie del bar della stazione è rotta;

che, data la sua età, non è più possibile reperire i pezzi di ricambio adeguati;

che sembra quindi opportuno acquistare una nuova lavastoviglie;

dato atto,

che i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell’articolo 21/ter della legge provinciale n. 1 del 29.01.2002, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12.07.2016, fatta salva la disciplina di cui all’articolo 38 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, sono obbligate ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate dall’Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del sistema telematico provinciale;

che al momento non esistono convenzioni della ACP per la presente fornitura, così come è rimasta senza successo la consultazione del mercato elettronico provinciale, per cui l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano;

che per l’appalto di questa fornitura viene applicata la procedura dell’affidamento diretto ai sensi dell’art. 26 della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, garantendo in questo modo l’efficienza, l’efficacia e l‘economicità;

che, vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00;

che a tale scopo è stata richiesta una relativa offerta alla ditta Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz;

visti,

l’offerta Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz per la fornitura di una lavastoviglie “„Winterhalter UC-M“ al prezzo di €5.300,00 + 22% IVA, presentata in

Bahnhofsbar, zum Preis in Höhe von € 5.300,00 + 22% MwSt., welches am 15.10.2026 über das Online-Portal ISOV eingegangen ist und als angemessen erachtet wird;

in die geltende Gemeindesatzung;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
  Datum: 05.11.2026
  Anmerkung:
  (QIjvV6P0N8AOIfKWor85yXbwM96GHS92BeLMV0Y9ThU=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
  Datum: 06.11.2026
  Anmerkung:
  (OCJz+ozkGTu7s39cPiVD5fezBp/Xug8ZdQ9EiNU2aTw=)

data 15.10.2026, attraverso il portale informativo SICP, che viene considerata congrua;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
  Data: 05.11.2026
  Annotazione:
  (QIjvV6P0N8AOIfKWor85yXbwM96GHS92BeLMV0Y9ThU=)
- Parere contabile: Positivo
  Data: 06.11.2026
  Annotazione:
  (OCJz+ozkGTu7s39cPiVD5fezBp/Xug8ZdQ9EiNU2aTw=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben (zeitweilig abwesend der Gemeindereferent Johann Gamper):

1) dass im gegenständlichen Vergabeverfahren die zuständige Bedienstete Frau Heidi Reinstadler die Funktion der Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 wahrnimmt. Mit der Abgabe des verwaltungsrechtlichen Gutachtens bestätigt dieselbe, dass keine Hinderungsgründe, Unvereinbarkeiten oder Interessenkonflikte für die Ausübung dieser Funktion nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot. Nr. 0020794/2026), sowie – sofern vorgesehen - die Überprüfung gemäß Art. 27 Absätze 4, 4-*bis* des LG 16/2015 positiv abgeschlossen zu haben;

2) die Firma Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz für die Lieferung einer Spülmaschine „Winterhalter UC-M“ für die Bahnhofsbar, zum Preis in Höhe von € 5.300,00 + 22% MwSt.,; insgesamt somit € 6.466,00, gemäß Angebot vom 15.10.2026 zu beauftragen;

3) die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz vorzunehmen und das Schreiben zur

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all’unanimità, per alzata di mano (temporaneamente assente l’assessore comunale Johann Gamper):

1) di dare atto che nella procedura di appalto in oggetto la dipendente incaricata, sig.ra Heidi Reinstadler, svolge la funzione di Responsabile Unico del Progetto (RUP) ai sensi dell’art. 15 del d.lgs. n. 36/2023. Con il rilascio del parere di regolarità amministrativa la medesima attesta l’assenza di cause ostative, incompatibilità o conflitto di interessi per lo svolgimento di tale funzione ai sensi dell’art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell’art. 16 del d.lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0020794/2026), nonché – ove prevista – di aver concluso con esito positivo la verifica di cui all’art. 27, commi 4 e 4-*bis* della l.p. n. 16/2015;

2) di incaricare la ditta Theo Trenkwalder d. Leonhard Schwarz della fornitura di una lavastoviglie “„Winterhalter UC-M“, al prezzo di €5.300,00 + 22% IVA, complessivamente quindi € 6.466,00, ciò in base all’offerta del 15.10.2026;

3) di autorizzare l’incaricato/a addetto/a ad effettuare l’aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano e a firmare la lettera di

Auftragserteilung zu unterzeichnen;

4) die Spülmaschine „Winterhalter“ (Inv. Nr. 3079) für nicht mehr brauchbar zu erklären, ordnungsgemäß zu entsorgen und somit aus dem Gemeindeinventar auszuscheiden;

5) festzuhalten, dass die Liquidierung der diesbezüglichen Rechnung nach Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der entsprechenden Unterlagen im Sinne der Verordnung über das Rechnungswesen erfolgt;

6) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die unverzügliche Beauftragung erfolgen kann;

7) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

incarico;

4) di dichiarare la citata lavastoviglie “Winterhalter (inv. n. 3079) non più utilizzabile, di provvedere allo smaltimento di regola d’arte e di conseguenza cancellarla dall’inventario comunale;

5) di dare atto che la relativa fattura viene liquidata previo accertamento della regolarità della relativa documentazione ai sensi del regolamento sulla contabilità;

6) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell’art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige onde poter affidare immediatamente l’incarico;

7) di imputare la spesa complessiva come segue:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co-sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen-za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
6.466,00 €	10500	01052.02	10900/1	2026	765	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.	Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE Alexandra Ganner Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente	DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE Luca Pedrotti Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente